

จีนสยามวาทกัฟ

CHINO SIAMESE DAILY NEWS.

報新 暹華 BANGKOK.

หนังสือพิมพ์จีนในสยามวาทกัฟ
ได้ตราขึ้นแล้วเมื่อปี ๒๔๖๒

ฉบับที่ ๒๕๕๗

จีนในสยามวาทกัฟ

日二十月二年九國民華新

วันพฤหัสบดีที่ ๑๒ กุมภาพันธ์ พระพุทธศักราช ๒๔๖๒

ทั้งสยามวาทกัฟ

สี่แยกวัดทิพย์

โทรศัทพ์ ๒๓๖๖

สาขาอยู่ที่หลังวังบูรพาภิรมย์

โทรศัทพ์ ๕๕๗

โอสถ ยินตัน



ระวังให้ดี

ด้วยในเวลานี้ได้ทราบว่ามียาจีนซึ่งได้ปลอม
ขายมากขึ้น เพราะฉะนั้น ถ้าท่านทั้งหลายที่
ซื้อยาจีนควรสังเกตดูให้ดี ถ้ายาจีน
ของห้างยาจีน ซึ่งเป็นยาจีนแท้ๆ ใน
ท้องขายจะยังมีหมึกสีแดงกำกับอยู่ด้วยทุกๆ ห่อ
ทั้งนี้ยาจีนแท้ๆ เป็นยาจีนแท้ๆ



ทั้งนี้ยาจีนแท้ๆ
ต้นยาจีนแท้ๆ
กรุงเทพฯ
โทรศัทพ์ ๒๓๖๖
สาขาอยู่ที่หลังวัง
บูรพาภิรมย์
โทรศัทพ์ ๕๕๗

หน้าบ้าน

หน้าบ้าน

หน้าบ้าน

หน้าบ้าน

หน้าบ้าน

หน้าบ้าน

หน้าบ้าน

หน้าบ้าน

หน้าบ้าน



หน้าบ้าน

หน้าบ้าน

หน้าบ้าน

หน้าบ้าน

หน้าบ้าน

หน้าบ้าน

หน้าบ้าน

หน้าบ้าน

หน้าบ้าน



ยา กัน ลั้ว

เป็นยาสำหรับกันเลือด กันปวด กันลม และ กัน
แมลงต่างๆ ได้ดีทีเดียว แพทย์ในประเทศญี่ปุ่นได้คิด
ประกอบทำยาชนิดนี้ขึ้นไว้เพื่อสำหรับความทุกข์แห่งร่าง
กายมนุษย์ โดยไม่ให้มีสัตว์แมลงต่างๆ ตามที่กล่าวมา
แล้วนั้น เข้ามา รบกวนได้ ยาชนิดนี้มีผู้นิยมใช้เกือบ
ทั่วโลก ขอเชิญท่านทั้งหลายที่ยังไม่ได้เคยใช้ยานี้
รับซื้อมาลองดูก็คงจะทราบว่า ยานี้จะมีคุณประโยชน์
อย่างไร ทั้งราคา ก็พอสมควร ด้วย
มีขายที่ทั้งสยามวาทกัฟ โทรศัทพ์ ๒๓๖๖
ถนน เยาวราช สี่แยกวัดทิพย์ กรุงเทพฯ
สาขา ทั้งอยู่ที่ ถนน หลังวังบูรพา โทรศัทพ์ ๕๕๗



ทั้งนี้ยาจีนแท้ๆ



สิ่งของที่เหมาะสำหรับการซื้อครบในเร็ว ๆ นี้

คือ นาฬิกา ข้อมือ เรือนเงิน เครื่องอย่างทอง สำหรับใช้

กราก กร้า เช่น การซื้อครบเป็นต้น และมีเข็มขัดสำหรับพก

แต่สำหรับผู้ที่ซื้อมือ อย่างธรรมดาแต่มีพรวนน้ำด้วย ขอเชิญท่าน

ทั้งหลายมาชมดูที่ข้าง

ทั้งนี้ยาจีนแท้ๆ

ถนนอนุสาวรีย์เจริญกรุง

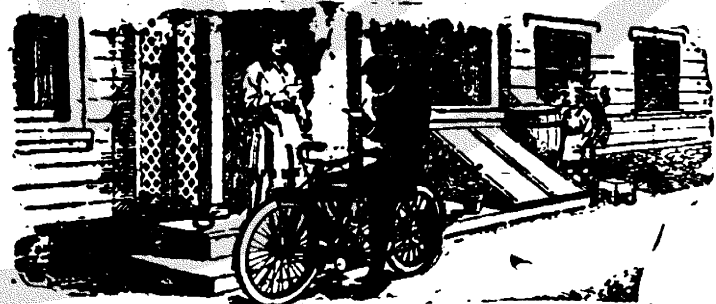
จักรยานยนต์

ถ้าท่านต้องการ จักรยานยนต์ ไม่ว่าสำหรับใช้การใด ๆ เชิญ

ตามทั้งที่ทาง เทพนคร พาณิช จะ ได้ สม ความปรารถนา ของท่าน

ทั้ง ราคา ก็ย่อมเยาว์ มีเครื่อง ฮาไหลต่างๆ แล ทำ การซ่อม

ได้ทุกอย่าง



รถ จักรยานยนต์ อินเดียน เป็น รถ ที่ วิเศษ อย่างหนึ่ง เวลานี้

มี ขนาด แด แร้งม้า ต่างๆ ทั้ง ตก เข้ามา ขอ เชิญ มา ชม ดู ที่

ทั้ง เทพนคร พาณิช ถนน สี่ พระยา (โทรศัทพ์ ๕๕๗)

เรื่องอัตราดอกเบี้ย

ด้วยผู้ใด หรือ ที่ ทำ การใด ๆ จะ คง

แจ้งความ ราย ของ หรือ ประกาศ โรงพิมพ์

จีนในสยามวาทกัฟ มีความยินดีที่จะ รับ คง

ให้ ทัก อย่าง และ ขอ เหยียด เอา ค่า บัญ

การ แต่ พอ สมควร เท่านั้น ขอ ท่าน จะ

มีความ ช่าง ใน เรื่อง เงิน ค่าจ้าง ก็ ให้ มาก

คง กับ ผู้ จักการ เสีย ก่อน ก็ ได้

อัตรา ค่า คง แจ้ง ความ หรือ ประกาศ

ดังนี้ คือ :-

๑	วัน	หนึ่ง	๐	บาท
๒	"	"	๐	" ๖๒ ๕๓ ๕๔ ๕๕ ๕๖ ๕๗ ๕๘ ๕๙ ๖๐ ๖๑ ๖๒ ๖๓ ๖๔ ๖๕ ๖๖ ๖๗ ๖๘ ๖๙ ๗๐ ๗๑ ๗๒ ๗๓ ๗๔ ๗๕ ๗๖ ๗๗ ๗๘ ๗๙ ๘๐ ๘๑ ๘๒ ๘๓ ๘๔ ๘๕ ๘๖ ๘๗ ๘๘ ๘๙ ๙๐ ๙๑ ๙๒ ๙๓ ๙๔ ๙๕ ๙๖ ๙๗ ๙๘ ๙๙ ๑๐๐
๓	"	"	๐	" ๖๒ ๕๓ ๕๔ ๕๕ ๕๖ ๕๗ ๕๘ ๕๙ ๖๐ ๖๑ ๖๒ ๖๓ ๖๔ ๖๕ ๖๖ ๖๗ ๖๘ ๖๙ ๗๐ ๗๑ ๗๒ ๗๓ ๗๔ ๗๕ ๗๖ ๗๗ ๗๘ ๗๙ ๘๐ ๘๑ ๘๒ ๘๓ ๘๔ ๘๕ ๘๖ ๘๗ ๘๘ ๘๙ ๙๐ ๙๑ ๙๒ ๙๓ ๙๔ ๙๕ ๙๖ ๙๗ ๙๘ ๙๙ ๑๐๐
๔	"	"	๐	" ๖๒ ๕๓ ๕๔ ๕๕ ๕๖ ๕๗ ๕๘ ๕๙ ๖๐ ๖๑ ๖๒ ๖๓ ๖๔ ๖๕ ๖๖ ๖๗ ๖๘ ๖๙ ๗๐ ๗๑ ๗๒ ๗๓ ๗๔ ๗๕ ๗๖ ๗๗ ๗๘ ๗๙ ๘๐ ๘๑ ๘๒ ๘๓ ๘๔ ๘๕ ๘๖ ๘๗ ๘๘ ๘๙ ๙๐ ๙๑ ๙๒ ๙๓ ๙๔ ๙๕ ๙๖ ๙๗ ๙๘ ๙๙ ๑๐๐
๕	"	"	๐	" ๖๒ ๕๓ ๕๔ ๕๕ ๕๖ ๕๗ ๕๘ ๕๙ ๖๐ ๖๑ ๖๒ ๖๓ ๖๔ ๖๕ ๖๖ ๖๗ ๖๘ ๖๙ ๗๐ ๗๑ ๗๒ ๗๓ ๗๔ ๗๕ ๗๖ ๗๗ ๗๘ ๗๙ ๘๐ ๘๑ ๘๒ ๘๓ ๘๔ ๘๕ ๘๖ ๘๗ ๘๘ ๘๙ ๙๐ ๙๑ ๙๒ ๙๓ ๙๔ ๙๕ ๙๖ ๙๗ ๙๘ ๙๙ ๑๐๐
๖	"	"	๐	" ๖๒ ๕๓ ๕๔ ๕๕ ๕๖ ๕๗ ๕๘ ๕๙ ๖๐ ๖๑ ๖๒ ๖๓ ๖๔ ๖๕ ๖๖ ๖๗ ๖๘ ๖๙ ๗๐ ๗๑ ๗๒ ๗๓ ๗๔ ๗๕ ๗๖ ๗๗ ๗๘ ๗๙ ๘๐ ๘๑ ๘๒ ๘๓ ๘๔ ๘๕ ๘๖ ๘๗ ๘๘ ๘๙ ๙๐ ๙๑ ๙๒ ๙๓ ๙๔ ๙๕ ๙๖ ๙๗ ๙๘ ๙๙ ๑๐๐
๗	"	"	๐	" ๖๒ ๕๓ ๕๔ ๕๕ ๕๖ ๕๗ ๕๘ ๕๙ ๖๐ ๖๑ ๖๒ ๖๓ ๖๔ ๖๕ ๖๖ ๖๗ ๖๘ ๖๙ ๗๐ ๗๑ ๗๒ ๗๓ ๗๔ ๗๕ ๗๖ ๗๗ ๗๘ ๗๙ ๘๐ ๘๑ ๘๒ ๘๓ ๘๔ ๘๕ ๘๖ ๘๗ ๘๘ ๘๙ ๙๐ ๙๑ ๙๒ ๙๓ ๙๔ ๙๕ ๙๖ ๙๗ ๙๘ ๙๙ ๑๐๐
๘	"	"	๐	" ๖๒ ๕๓ ๕๔ ๕๕ ๕๖ ๕๗ ๕๘ ๕๙ ๖๐ ๖๑ ๖๒ ๖๓ ๖๔ ๖๕ ๖๖ ๖๗ ๖๘ ๖๙ ๗๐ ๗๑ ๗๒ ๗๓ ๗๔ ๗๕ ๗๖ ๗๗ ๗๘ ๗๙ ๘๐ ๘๑ ๘๒ ๘๓ ๘๔ ๘๕ ๘๖ ๘๗ ๘๘ ๘๙ ๙๐ ๙๑ ๙๒ ๙๓ ๙๔ ๙๕ ๙๖ ๙๗ ๙๘ ๙๙ ๑๐๐
๙	"	"	๐	" ๖๒ ๕๓ ๕๔ ๕๕ ๕๖ ๕๗ ๕๘ ๕๙ ๖๐ ๖๑ ๖๒ ๖๓ ๖๔ ๖๕ ๖๖ ๖๗ ๖๘ ๖๙ ๗๐ ๗๑ ๗๒ ๗๓ ๗๔ ๗๕ ๗๖ ๗๗ ๗๘ ๗๙ ๘๐ ๘๑ ๘๒ ๘๓ ๘๔ ๘๕ ๘๖ ๘๗ ๘๘ ๘๙ ๙๐ ๙๑ ๙๒ ๙๓ ๙๔ ๙๕ ๙๖ ๙๗ ๙๘ ๙๙ ๑๐๐
๑๐	"	"	๐	" ๖๒ ๕๓ ๕๔ ๕๕ ๕๖ ๕๗ ๕๘ ๕๙ ๖๐ ๖๑ ๖๒ ๖๓ ๖๔ ๖๕ ๖๖ ๖๗ ๖๘ ๖๙ ๗๐ ๗๑ ๗๒ ๗๓ ๗๔ ๗๕ ๗๖ ๗๗ ๗๘ ๗๙ ๘๐ ๘๑ ๘๒ ๘๓ ๘๔ ๘๕ ๘๖ ๘๗ ๘๘ ๘๙ ๙๐ ๙๑ ๙๒ ๙๓ ๙๔ ๙๕ ๙๖ ๙๗ ๙๘ ๙๙ ๑๐๐

งานเลี้ยงกุศลกุศล

วันที่ ๑๒ กุมภาพันธ์ พุทธศักราช ๒๔๖๒
ณ หอประชุมโรงเรียนสตรีศรีอยุธยา

โดย นาย อ. พ. น. น. น.

งานเลี้ยงกุศลกุศลครั้งนี้ มีวัตถุประสงค์เพื่อช่วยเหลือผู้ยากไร้และผู้ป่วยในโรงพยาบาลสตรีศรีอยุธยา

งานเลี้ยงกุศลกุศลครั้งนี้ มีวัตถุประสงค์เพื่อช่วยเหลือผู้ยากไร้และผู้ป่วยในโรงพยาบาลสตรีศรีอยุธยา

งานเลี้ยงกุศลกุศลครั้งนี้ มีวัตถุประสงค์เพื่อช่วยเหลือผู้ยากไร้และผู้ป่วยในโรงพยาบาลสตรีศรีอยุธยา

งานเลี้ยงกุศลกุศลครั้งนี้ มีวัตถุประสงค์เพื่อช่วยเหลือผู้ยากไร้และผู้ป่วยในโรงพยาบาลสตรีศรีอยุธยา

งานเลี้ยงกุศลกุศลครั้งนี้ มีวัตถุประสงค์เพื่อช่วยเหลือผู้ยากไร้และผู้ป่วยในโรงพยาบาลสตรีศรีอยุธยา

งานเลี้ยงกุศลกุศลครั้งนี้ มีวัตถุประสงค์เพื่อช่วยเหลือผู้ยากไร้และผู้ป่วยในโรงพยาบาลสตรีศรีอยุธยา

เรื่องให้ที่ดินแก่วัด

ด้วยมีที่ดินที่วัดพระศรีรัตนศาสดาราม...

ด้วยมีที่ดินที่วัดพระศรีรัตนศาสดาราม...

ด้วยมีที่ดินที่วัดพระศรีรัตนศาสดาราม...

ด้วยมีที่ดินที่วัดพระศรีรัตนศาสดาราม...

ด้วยมีที่ดินที่วัดพระศรีรัตนศาสดาราม...

ความเห็นอันเป็นที่พึงใจ

เมื่อ วันที่ ๒๕ มกราคม ค.ศ. ๑๙๑๙ ในหนังสือพิมพ์ไทย...

ด้วยมีที่ดินที่วัดพระศรีรัตนศาสดาราม...

ด้วยมีที่ดินที่วัดพระศรีรัตนศาสดาราม...

ด้วยมีที่ดินที่วัดพระศรีรัตนศาสดาราม...

ด้วยมีที่ดินที่วัดพระศรีรัตนศาสดาราม...

ด้วยมีที่ดินที่วัดพระศรีรัตนศาสดาราม...

ด้วยมีที่ดินที่วัดพระศรีรัตนศาสดาราม...

ด้วยมีที่ดินที่วัดพระศรีรัตนศาสดาราม...

เขาวรรณโศกธิดี

สำหรับบำรุงโลหิต

เขาวรรณโศกธิดี มีประโยชน์สำหรับท่านผู้หญิง...

นาง ระวี ภาณุวงศ์

นาง ระวี ภาณุวงศ์...

ห้างเขาวรรณจำกัดสินใจ

(ห้างขายยาเขาวรรณ)

ถนนเขาวรรณ จังหวัดพระนคร

๑. ๒๔/๖/๒๒

บริษัท ภาพยนตร์ นครเกษม

โรงหนังที่ ๑๔...

โรงหนังนครศรีธรรมราช สาขาที่ ๑

โรงหนังที่ ๑๔...

ฉบับพิเศษวันอาทิตย์ ปากคลองตลาดกรุงเทพฯ

แจ้งความ กรม พระ นครบาล

ครั้งนั้นที่ กุมาภพ พ.ศ. ๒๔๒๒
ต้นปี ค่ำแก่ เวลา ๑๑ นาฬิกา ก่อนเที่ยง วัน
ถึง ๑๒ นาฬิกา หลังเที่ยง ใน วันเกิด ที่ ทำการ
เป็นเวลา ที่ เจ้าพนักงาน ๗ เมีย กรม พระนคร
มา รับ จ. ๗ เมีย ออกไป ธนญาครุฑ พระ
ราช บัญญัติ รถยนต์ พระราช บัญญัติ ถัด
เดือน พระเจ้า พระพุทธเจ้า ๒๔๒๒ จ.
จาก เจ้า ความ ทุก เดือน มาให้ ทราบ

๒๒ พฤษภาคม ๒๕๖๓
 ๒๒ พฤษภาคม ๒๕๖๓
 ๒๒ พฤษภาคม ๒๕๖๓

U. S. A. 100. 100. 100. 100.



ที่สวนนี้ ยัธยัมมีตัวอย่างที่
 ชาติเจ้า โกว ธัมม ที่สวนนี้ เพิ่มเพิ่ม มาใหม่
 อีก มาก เริ่ม ที่ น้ำจืด, เวียง, เหลือง,
 บาน เข็ม, ม่วง คอกรัก ธิดา โกว ธัมม
 เวียง ท่าที่ ต้อง ประสงค์ จะ ไร่ไป ยัธยัมหรือ
 ทบนี้ ที่ เนืองพร หรือ น้ำ ซึ่งปน เกือบตาบวม
 สำหรับ กาย หรือ เกือบ กับ กาย ไร่ ที่ เนือง
 ไปรด จะดู ความร้อน ที่ บ่อ รอยที่ ผั่ง ยัธยัม
 น้ำกรวดทอง หรือ ท่าบ จะ ได้ ที่ ที่ ดูค
 ยัธยัม หรือ ทบ จะไม่ คดก็คาง ทั้ง ราก

มีวาระที่ร้าน นายทองหล่อเห็นชื่อ ปากทองออก
ชื่องาน แด่เรียง ได้แนก มีเงิน มริยัท
ยาสูบสยาม (ให้ ตามแถว หน้าร้าน แม่ พอน
อยู่ โห่ ท่าน จะ ทราม กัน ที่) กับ ที่ร้าน
นายทองหล่อ ชื่อนประยูร ถนน รจกักร์ หน้า วัด
พิเรนทร์ กับ ที่ ร้าน มอกราช ด้ เภาะ ธร
ทองหล่อ จัหวัด พระนครเท่า นั้น

ธ. ๒๕/๔/๒๖

เหล่าโจน "สุทินวี"

ประกอบด้วยกำลังคนจากของน้ำมัน
ปลา ก็คือคิดให้รวม กับ สนิม เหล็ก มี คุณ รวน
ให้ รับประทานอาหาร ได้ ร้อยให้รายคุณ
อาหารจะรับของได้ ให้ คง ดี เป็นปกติ เป็น
หน้ามองโลกให้ งาน ทำ เสร็จ ประสงค์

ในร่างภายใต้ همین แรง ช่วย บำรุง ตระกูล
๕๐ การ ทุกลอย่างให้ เปรียบ ตาม หน้าที่

รับประทาน ที่ง่าย มีราย ชัย ทุก โร
จำหน่าย ยา
ทั้งของ โอด ชยาม กอไปเร วินนิมิค
เปณ เชนนค ใน กรุงเทพ ฯ
๙/๘/๖๓ ๓. ๒.

เรื่อง สุ่ม นำ ชิน น้า

ชาวนา กำลังไถนาหว่านไถนุญ
ใบไม้ใบหญ้า เติบโตขึ้นใหม่

โดยมากจะเอาแต่เครื่องมอเทอริ
หรือใช้ด้วยแรงไฟ แต่หาคิด
ถึงสุขภาพ น้ำ อย่างใหญ่ที่ข้าง
เข็มนี่แข็ง ไม่นุ่มนวลทำให้อึด
ได้ คงเช่นได้เห็นข้างกำลังล้าง
สบู่ให้สะอาดแล้ว โยก ๓ ที่ก็ได
น้ำ ๑ กระป๋องน้ำ มันก็สก และ
คนเขี่ยก็โยกได้ เช่นนี้จึงได้
ช่วย นอกมาให้ทราบด้วย ผู้ใด
ต้อง การ ควรรีบไปซื้อเสีย

ธ. ๔/๘/๒๒

Q. n/d/vto

• 6 Ed.

เบน เฮนรี่'สำหรับ' กรุงสยาม



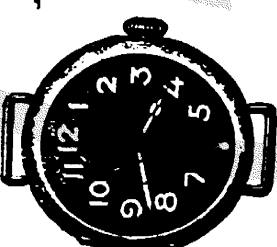
บริษัท สยามอินชัวร์ด จำกัด

เปน หนังสือพิมพ์ ที่ ออก เปน ภาษาไทย และ จีน ยาวง เพรา ภาย จังการ คงแจ
 ความใน หนังสือพิมพ์ นี้ ย่อมมาประโชชน์ ให้ แก่ ท่านได้ อย่าง พอใจ โดย การ คา
 ราชรถ ท่าน ย่อม คิด คอ กับ พ่อค้าจีน เปน ส่วนใหญ่ด้วย !

6 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000 1001 1002 1003 1004 1005 1006 1007 1008 1009 1010 1011 1012 1013 1014 1015 1016 1017 1018 1019 1020 1021 1022 1023 1024 1025 1026 1027 1028 1029 1030 1031 1032 1033 1034 1035 1036 1037 1038 1039 1040 1041

แปล ที่ทราบกันแล้วว่า ห้างบริษัทนี้ชื่อ บริษัทไทย-จีน จำกัด ซึ่งกระเบื้อง เจ้าบุญถมมิ นาม
โด่งดังทั่วต่างแดน ได้ทรงจำคุณ ทำไว้ในประเทศสหรัฐอเมริกา เพราะฉะนั้น
จึงได้จำหน่าย แต่กระเบื้องชนิดที่เก่าแก่จริง มีชนิดเดียวเท่านั้น มีตราแผ่นไม้เนื้อ
เป็นจวนกลม มีชื่อนามห้างอยู่ว่า "ดอกบองกิง" คือแปลว่าเครื่องหมาย รับรองอยู่ได้
หา้งใดจำหน่ายไป แล้วทั้งตั้ง และปลูกทั่ว พระราชอาณาจักรสยาม เป็นจำนวนเงิน
ประการแล้วจะ นับได้ถ้วน จนมหาชนทั่วไป ได้ยอมรับรับรองกระเบื้อง เจ้าบุญ
ถมมิ แล้วว่า บริษัทกระเบื้อง เจ้าบุญถมมิ ที่เก่าแก่จริง ได้ส่งคนทวน ทวน สืบค้นนาม
ออกทั้งราคา ที่จำหน่าย ก็ย่อมเขี้ยว เหลืออีก แต่ชื่อหมาย จานไม้
หา้งใดวันใดจะ ทนจำหน่าย ค่าความราคา ที่หา้งนี้ จำหน่ายโดย
เหตุนี้ ถ้าท่านต้องการ กระเบื้อง เจ้าบุญถมมิได้ โปรดคงแนบมายัง
หา้งนี้ โดยไม่ควร เสียเวลา รอท่านจะ สืบถามที่อื่น เพราะท่าน
จะได้ใช้ กระเบื้อง เจ้าบุญถมมิเก่าแก่จริง โดยราคา ย่อมเขี้ยวกว่าคนอื่น

ชื่นชมด้วย โดย ไม่มี ข้อสงสัย นี้ ก็ ต้อง กราบ จม ไป จำหน่าย แล้ว ยิ่งควร
 ต้อง ไปรดน้ำใส่ ไหว้ ถวาย หวัง ชื่นชมด้วย หวัง ด้วย เทวเนน ที่ จะ ก็ กราบ ให้ ทาน
 ไปได้ วัน ผด ปรว โยชน น้อย งาน จน พอใจ ของ ท่าน ที่ สด ส่วน หนึ่ง ชาติ ต่อก ๆ
 มี จำหน่าย พรหม เสมอ เช่น ได้ เจ้า พญ ไบรครวงษ์ ชื่อ ได้ ที่ เจ้าวัง ซึ่ง ครบ มา
 จาก ห้าง ที่ ทำ คบ เคียง เจ้า พญ นี้ จึง จะ ได้ ไร่ ไร่ ที่ ทน ทาน จ้าง ๆ ถ้า ท่าน ดัง นั้น
 เรียบ ครบ มา ชื่อ ที่ ท่าน ท่าน จะ ได้ ไร่ ไร่ ได้ เจ้า พญ อย่าง ดี ก็ อย่าง เดียว เทว เนน
 ข้อนี้ ขอ อย่า ได้อีก ! ข้า ลำพูน ด้วย เรือง นาค พิศาล ชื่อ มี เรือง ทองคำ เรียบ ครบ
 มา เลื่อน ชื่อ จน พอใจ ของ ท่าน ที่ ห้าง นี้ เพราะ มี โพน เสมอ ถ้า ท่าน ไม่ ชอบ ง่าย ๆ
 ชื่อ มีทอง ทองคำ จง ชื่อ สมคิด เรือง ทองคำ อย่าง งาน ซึ่ง ไร่ ได้ ทั้ง หมู่ และ ฐาน
 แล้ว ท่าน ไป ทำ ด้าย ของ ที่ คือ ชาติ เขา แต่ง ตาม รูป ชื่อ มี นาค พิศาล สมคิด ห้อย สะว่า
 คุย แก่ จริ ได้ จำหน่าย ไป แลดู มากมาย เพราะ ทาง ทาง จะมี ไว้ กับ ประทับ



พวกหนึ่งแล้วไม่ควรรอให้ราคากว้างขึ้นจนกว่าจะก่อน เรือวิ่งมาติดกับฝั่ง
โดยเร็ว เติมน้ำมัน ๑๐ บาท ตกราคา ๑๑ บาท เท่านั้น มีไม้มันปนกับที่ใส่
คันเค็ม อีกทั้ง นาคาที่ รื้อมือทองคำและไม้ ไซ้ทองคำ รูป ร้าง ผลดง ๆ
เรือนเล็กเรือนใหญ่ มีทรายน้ำและไม้มีทรายน้ำมีมากเหลือที่จะขายมันในที่นี้
ได้จก ไซ้ ไซ้ให้ท่านเลือกตามประสงค์ ราคาขมเขี้ยว ถูกกว่าห้าง ผัวมาก
ไม่เรือตองจะเขื่อนอีกครั้ง

สำนักงาน ตั้ง รอง ครอง บ้าน—จังหวัด นคร

หน้า ^๕_๖ หน้า ก ข ค ง จ ฉ ช ซ ฮ อ
หน้า ๗/๘/๙ ๑. ๒.

ของตกเข้ามาใหม่ + ลวดม้วนอย่างกว้าง สี่เหลี่ยม-สี่เหลี่ยม
สี่ของแวง, ลวดทาสีดำ, ๒ หุน, ครึ่งนิ้ว รดด้วยน้ำ
สำหรับเติกซ์เตน, ขนบั้ง-บุหรี-กึ่งกึ่งกา-เมว-กึ่งกึ่ง-เกบิน-นม
คินเนอ-ปลาสมอน-กริมแกรกเกอร์-เข้าเกรียม-อู่กาเลียน, พรกบิน,
ยูเลียน ขุบ, กิดนั ขุบ, ปลัม ปุค คิง, น้ำ มัน หมู, แม้ง ฮาโรก,
แม้งนมฝรั่ง (สี่ตัน คัดยักถึง กับแม้ง ฮอว์ก), ผักทองน้ำใส,
หมวก ๒ ตอน-หมวก สักหลาด-หมวก ฟาง (แฮลลูก แด้นัน),
น้ำหอมทราสังห์โต อย่าง ขวดใหญ่-ขวด กลาง, น้ำ โอเคอร์ คีนัน,
น้ำ และ น้ำ มัน ไส้ผง ช็อคโกแลต ไส้ผง ออกงามเร็ว, น้ำหอมและ
ของอื่น ๆ มีอีกมาก รอเชิญท่านมาชม

แม้ นม ชอร์ตได้ ตกเข้า มา ถึง แล้ว ราคา ใหญ่ ละ ๓๖ บาท

โรงเรียน ๑ ๑ ๑ [คิดค้น วิชาที่]

א. מידת זרימה ב-100 מ"מ

พิณพ์ เดี่ยวไม่รับผิดชอบเป็นอัครา